

HEBREOS

Hebreos Marcachö Criyicugcunaman Carta

Manam musyataytsu cay libruta ni pü gellganganpis. Waquinga yarpáyan Lucas o Bernabe gellgangantam (Hechos 4.36; 13.1-4). Waquinnam yarpáyan Apolos gellganganta (Hechos 18.24, 1 Corintios 1.12; 3.4-6.22). Waquincagnam yarpáyan juc runa cay libruta gellganganta. Pícarpis cay librutaga gellgashga, Señor Jesucristota chasquirnin criyicug israelcunapagmi.

Cay librum musyatimantsic Señor Jesucristo poderoso cangantam. Payga angelcunapita (1.5-2.18), profeta Moisésrita (3.1-4.13) y mas mandacug sacerdoticunapitawan (4.14-5.10; 7.1-28) mas poderosom. Tsaynöpam cay libru musyatimantsic Dios Yaya salvamänapag juc mushog conträtuta nogantsicwan ruranganta y israelcunawan punta conträtun ruranganpis manana välganta (8.1-13). Tsaynöllam musyatimantsic wä tacunata pishtarnin altarchö rupatsiyanganpa rantin, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicurla llapan jutsantsicpita perdonashga canapagpis (9.1-10.18). Tsaypitanam musyatimantsic Señor Jesucristoman rasumpa criyicurga mana dejaypa imaypis firmi criyicunapag (5.11-6.20; 10.19-39). Cay librum rasumpa musyatimantsic imaycata sufrirpis Dios Yayaman imaypis mas firmi criyicunapag (11.1-12.29). Tsaycunapita mastam cay libruga yachatsicun (13.1-25).

Llapan angelcunapitapis mas
mandacuyog poderösom
Señor Jesucristoga

1 ¹Unay tiempuchömi Dios Yaya
atsca cuti willacug
profétancunatawan awiluntsiccunata
tucuyläyapa parlapar willatsirgan. ²Pero
canan cay tiempuchöga Tsurin
Jesucristowanmi willatsimashcantsic.
Paytam Dios Yaya imayca eredérunö
captin churargan, llapan imaycapis
payllapanana cananpag. Tsaynöllam Señor
Jesucristowan llapan entëru mundutapis

camargan. ³Tsurin Jesucristom alläpa
chipacyarrag poderoso Dios Yaya
canganta ricätsimashcantsic.
Tsaynöllam Señor Jesucristotapis
ricantsic, Dios Yayawan iwalitu
payricuglla canganta. Tsaymi Señor
Jesucristoga alläpa poderoso
mandacuyninwan llapan imaycatapis
mandädunchö catsin. Nogantsicraycu
cruzchö wañurmi, yawarninwan llapan
jutsantsicpita limpiamashcantsic.
Tsaymi payga cieluchö Dios Yayapa
deréchucag lädunpita mandacamur
jamaycan. Tsay cielupitam Dios

Yayawan pagta, entëru munduchö llapan imaycatapis mandacamun.

⁴Taytan Dios Yayapa lädunchö canganpitam, Señor Jesucristoga llapan angelcunapitapis mas poderyog. Tsaymi Dios Yayapa Tsurin canganpita paypa shutinga llapan angelcunapitapis mas poderoso.

⁵Tsaynö poderoso captinmi Dios Yayaga ni imay ni maygan angelatapis nigrantsu:

“Gama nogapa Tsurimi canqui.
Tsaymi canan llapanpa puntanchö willacur,

Taytayqui cangata musyatsicü.”

Tsaynöllam juclächöpis nirgan:
“Nogam Taytayqui cashag,
paynam nogapa tsuri canga.”

⁶Japallan Tsurinta cay patsaman cachamurmi Dios Yaya nirgan:
“Llapan angelnicuna japallan
Tsuriita adorayätsun.”

⁷Angelcunapagnam nirgan:
“Angelcunaga imayca wayranö
aywar cutimur puriyätsun.
Angelcunaga mandanganta
cumplirmi,
imayca lunyag ninanö wacpa caypa
aywärmin,
Dios Yayata serviyana.”

⁸Pero Tsurinpagnam nirgan:
“Gam Dios captiquim Mandacuy
Reynoyqui
ni imaypis mana ushacag canga.
Tsaynö alläpa allish
mandacuyniquianmi,
imayca juc tucruwan mandacugnö,
rasumpacagllata imaycatapis
ruraycanqui.

⁹Rasumpa allicag ruraycunata cuyarmi,
mana allicag ruraycunataga
chiquirgayqui.

Tsaynö cangayquipitam gampa
Diosniqui,
mandacug canayquipag
acrashurniqui,
waquincag runamajiquicunapitapis
mas cushimaçishushcanqui.”

¹⁰Caynopismi Dios Yaya Tsurinpag nirgan:

“Gam Señorllam, gallananpita
imayca cemientuta churagnö¹¹
cay patsata rurargayqui.
Tsaynöllam quiquipa
maquiquiwan cielutapis
camargayqui.

¹¹Tsay camangayquicunaga llapanpis
jancatmi ushacanga.
Pero gamga mana ushacag
cayniquiwanmi,
imayyagpis cawaycanqui.
Cay patsawan cielupis imayca
llatapa macwayagnömi
ushacäyangá.

¹²iCay mundutaga imayca llatapata
piturcur churasquignömi
déjasquinqui!
iTsaynöllam llatapata cambiacugnö
cambianquipis!
Pero gamga mana ni imay ushacag
cayniquiwanmi,
imayyagpis iwälla caycanqui.”

¹³Pero Dios Yayaga manam ni imay ni
maygan angelatapis nigrantsu:
“Cay deréchucag läduman
jamacamuy,
asta llapan chiquishugniquicunata
chaquiquipa gopinman
churamungayag” nirga.

¹⁴Tsaymi llapan angelcunapis Dios
Yayata servig espiritulla cayan.
Paycunataga quiquin Dios Yayam
cachamunga, cay patsachö llapan
criyicugcunata yanapayaptin, salvacar

cieluchö cushishga imayyagpis
cawacuyänanpag.

**Shumag cäsucurnin
wiyacunapag alverticuy**

2 ¹Tsaymi alläpa wanacan Señor Jesucristopa Alli Willacuynin wiyangantsicta mas cäsucunantsic. Tsaynö rasumpa cäsucurnin, firmi criyicuynintsicta déjasquir ichic ichic gongasquir gepaman cutignöga ama cashuntsu. ²Unaypitinan Dios Yaya angelincunatawan willacatsimurgan llapan mandamientuncunata respetarin cäsunapag. Tsay mandamientuncunata mana cäsurmin jutsata ruragcunam sığa, Dios Yaya dispöningannö jutsa rurayanganpita mantsacaypag castíguta chasquiyargan. ³Tsaynö caycaptina, iImanöräg tsay alläpa mantsacaypag castigupita geshpishun, alläpa shumag salvaciunpag willacuycunata mana cäsuycarga? Quiquin Señor Jesucristom puntatana cay salvaciunpag willacurgan. Tsaypitinanam wiyagnincagecunapis, pay rasumpacagllata ninganta willamashcantsic. ⁴Quiquin Dios Yayapis tsay willacuycuna rasumpa canganta musyayänanpagmi, mantsacaypag señalcunawan atsca poderöso milagrucunawanpis entenditsimashcantsic. Tsaynöllam quiquin munangannö Espíritu Santo cada ünuta tucuyläya yachaynintsic garamashcantsic.

**Señor Jesucristoga rasumpa
waugentsicmi**

⁵Dios Yayaga manam angelcunapa mandacuynincunamantsu, cay parlaycangantsic shamugpagcag mushog munduta churashga. ⁶Tsaypa

rantinmi puntacag gellgayangan Diospa Palabbranchö nirgan:

“¿Dios Yaya imanirtan cay patsachö runacunapag alläpa yarpachacurnin llaquicunqui?

⁷ Angelcunatanam runacunapitapis ichic mas poderyog cayänanpag churargayqui.

Pero tsaynö caycaptinpis, cay patsachö llapan camangayquicuna respetarin alabayänanpagmi, runacunapa mandädunman churashcanqui.

⁸ Tsaymi llapan imayca camangayquitapis runacunapa mandädunman churashcanqui.”

Aunqui Dios Yaya llapan rurangancunata runacunapa mandädunman churashga caycaptinpis, manam cananga Dios Yaya llapan camanganragtsu runacunapa mandacuyninchö caycäyan. ⁹Tsaynö caycaptinpis Dios Yayam Señor Jesucristota runatanö cay patsaman cachamur, angelcunapita ichic ménos poderyogta churargan juc tiempuyaglla. Pero cananga Señor Jesucristo cruzchö sufrirnin wañunganpitam, Dios Yaya llapan imayca camangancunatapis alläpa mas cushicuypag respetarin adorayänanpag churashga. Dios Yayaga alläpa cuyacug cayninwanmi llapan runancunaraycu, Señor Jesucristo cruzchö sufrirnin wañunanpag permítirgan.

¹⁰Dios Yaya imaycata camashga captinmi, llapan imaycapis payllapa cayan. Tsaymi Dios Yayaga llapan wamrancuna gloriachö pagtan cayänanta munan. Payga Tsurin Jesucristo cruzchö alläpa sufrir, llapanta

cumplirnин jutsannag alli ejemplu cananpagmi permittirgan. Tsaynö alli ejemplu canganpitam, Señor Jesucristoga llapan criyicug wamrancunapa salvagnincuna.

¹¹Tsaymi llapantscips Dios Yayapa acrangan wamrancuna car, Señor Jesucristowan jutsannag cawanapag acrashga juc castalla wamrancunalla cantsic. Tsaymi Dios Yayapa Tsurin Jesucristoga “wauzelläcuna y panilläcuna” nimaynintscitapis pengacuntsu. ¹²Tsaypagmi Diospa Palabanchö nirgan:

“Gampagmi willacushag waugécunachö y panicunachö. Tsaynöllam llapä goricasquir alabayänag cantucunata cantayämushag.”

¹³Juclächöpismi nirgan:
“Nogaga rasumpa criyicurni confiacü.”
Tsaynöllam Diospa Palabanchö Señor Jesucristopag nirgan:
“Dios Yaya garamangan wamrancunawanmi, caychö noga caycä.”

¹⁴Tsaymi Señor Jesucristopaga cay patsachö captin, nogantsicpanö cuerpu cargin. Tsay cuerpu entregacurnin cruzchö wañurmi, wañutsicug Supaypa poderninta jancat ushacätsirgan.

¹⁵Tsaypitam imayca Supaypa esclavunnö imaypis wañuypita mantscur cawaycashga, Señor Jesucristo libramashcantsc. ¹⁶Payga manam angelcunata yanapananpagtsu shamurgan, sinöga Abrahampita miragnin criyicug aylluncunata yanapananpagmi. ¹⁷Tsaymi Señor Jesucristoga waugentsic car, cay patsachö nogantsicwan iwalitulla cawargan. Tsaymi payga cumplidu

mandacuyyog sacerdöti cayninwan alläpa cuyarnin llaquimarnintsic, Dios Yayata servirnin cruzchö wañurgan. Tsaynö cruzchö sufrir wañunganpitam Dios Yaya llapan jutsantscipsa perdonar salvamashcantsc. ¹⁸Tsaynö quiquinpis tentacion pruebacunata alläpa sufrirrin päashga carmi, imayca tentacion pruebacunata päashgapis paynö awantanapag yanapamantsic.

Señor Jesucristoga Moiséspitapis mas poderyogmi

3 ¹Tsaymi waugecuna y panicuna, Dios Yaya munanganno cawacuyaptiqui, paywan pagta cieluchö cawayänayquipag Señor Jesucristo yanapar acrayäshushcanqui. Tsaynöpa Señor Jesucristollaman imaypis yarparar firmi criyicur cawacuyay. Tsaynöllam rasumpa firmi criyicurnin willacuntsic japallan apostolnhintsic Señor Jesucristo mandacug sacerdötintsc cangantapis. ²Señor Jesucristoga Dios Yayapa acrashgan carmi llapan imaycatapis cumplirgan, unay tiempu Moisés israelcuna Dios Yayata adorayanganchö servicuglla car, llapan mandanganta cumplinganno. ³Pero Señor Jesucristota mas respetarnin adorashun unay Moiséspitapis mas mandacug poderoso canganita, imayca waji ruragta mas respetayanganno waji ruranganpitapis. ⁴Tsaymi Dios Yaya llapan imayca ricangantsicta camashga car, llapan imaycapapis ämun imayca juc waji rurag runa wajipa ämun canganölla. ⁵Tsaynömi Moiséspis Dios Yayapa wajinchö llapan mandanganta allish cumplirnín, Señor Jesucristo imanö pásanapag cangantapis israelcunata willargan. ⁶Pero Dios Yayam Tsurin

Jesucristota cumplidu canganpita, japallan mandacug cananpag churashga. Tsaynö canganpitam Señor Jesucristo cutimunanta cushishga shuyararnin, mana mantsacur firmi criyicuynintsicwan alli tsaracur, Dios Yayapa wajinga cantsic.

**Mana criyicugcunapag
alverticucyuna**

- ⁷Tsaymi Espíritu Santo ningannö:
“Si gamcuna canan Dios Yaya niyäshungayquita wiyarga,
⁸ ama chucru shongo mana cäsucugga cayanquitsu.
Tsaynö mana cäsucug carmi, unay israelcunapis Dios Yaya tsunyagchö pruebaptin, paypa contran shärir jutsaman ishquiyyargan.
⁹ Tsay tsunya mana ni imacaghömi, imayca pruebata ruramagnö awiluyquicuna reclamayämarni, nogaman confiacayämurgantsu, chuscu chunca wata tucuyläya milagrucunatawan señalcuna rurangäta ricaycarpis.
¹⁰ Tsaymi nogaga tsay tiempu runacunawan rabiasquir nirgä: ‘Paycunaga imayca ogracashga üsha llutampa aywagnömi, shongoncuna tucuyläyata munanganllachö puriyäyan. Tsaynö carmi paycunaga rasumpacag alli nänipa mana regermin pushanäta munayantsu.’
¹¹ Tsaymi alläpa piñascatsiyämaptin jurarinin nirgä: ‘Nogaman mana confiacuyanganpitam ni imaypis nogawan pagta tranquilo descansagnö cayänanta dejashagtsu.’”

¹²Waugecuna y panicuna, cuidädutatag maygayquipis Dios Yayaman mana confiacurnin jutsata rurar, mana cäsucug chucru shongo cayníquicunawan cawaycag Dios Yayapita raquicar caycäyanquiman. ¹³Mas bien tsaypa rantinga cada junag jucnin jucnинwanpis animatsinacuyay, Diospa Palabran ningannö canan cay tiempu canganyaglla. Tsaynöpa ni maygayquipis jutsaman ishquir, llullacuycunawan chucru shongo jutsasapaman mana ticrayänayquipag. ¹⁴Si puntata rasumpa confiacungantsicnölla firmi criyicurnin cawacurga, Señor Jesucristowanmi imayyagpis juclayllanö pagta cawacushun. ¹⁵Tsaynöllam Diospa Palabran nirgan:

“Si gamcuna canan Dios Yaya niyäshungayquita wiyarga, ama chucru shongo mana cäsucugga cayanquitsu.
Tsaynö mana cäsucug carmi, unay israelcunapis Dios Yayapa contran shäririn jutsaman ishquiyyargan.”

- ¹⁶¿Picunatan Dios Yaya ninganta wiyaycarpis contran shäriyargan? ¿Acäsu manacu Egipto marcapita Moisés jorgamur pushangan Israel runacuna contran shäriyargan?
¹⁷¿Tsaynöllá picunawantan Dios Yaya piñashga cargan chuscu chunca watantin? ¿Acäsu manacu tsay jutsata rurar wañurnin ushacag israelcunapa cuerpuccuna tsunyagchö jitaraqcunawan piñashga cargan?
¹⁸¿Picunatatan Dios Yaya jurarinin nirgan, nogaman mana confiacuyanganpitam ni imaypis tranquilo descansagnö cayänantaga dejashagtsu? nir. ¿Tsaynöga nirgan,

mana cäsucug israelcunatam?
19Tsaynopam musyantsic Dios Yayaman
 mana confiacugcunaga, tranquilo
 descansagnö cayänanpag yaycuya
 mana pue diyanganta.

**Dios Yayapa marcan shütanaman
 yacuna cangan**

4 **1**Tsaymi Dios Yayaga
 änimashcantscic Señor
 Jesucristoman confiacurnin, manana ni
 imapag yarpachacur tranquilo
 descansagnö cawacunapag. Tsaynö
 caycaptina cuidädu cayay imayca
 gepaman cutignötig Señor
 Jesucristoman mana
 criyicuyanquimantsu. **2**Nogantsictapis
 salvaciunpag Alli Willacuytaga unay
 tiempu israelcunatanöllam
 willatsimargantsic. Pero tsay
 israelcunaga Diospa Palabranta
 wiyacarpis, mana criyicuyanganpitam
 Dios Yaya munangannö cawayänanpag
 yanapargantsu. **3**Pero Señor
 Jesucristoman firmi confiacurmi siña ni
 imapag yarpachacurnin tranquilo
 descansagnö cawacushun. Tsaypagmi
 quiquin Dios Yaya nirgan:

“Alläpa piñascatsiyämaptinmi
 jurarnin nirgä:
 ‘Nogaman mana
 confiacuyanganpitam
 nogawan pagta tranquilo
 descansagnö cayänanta ni
 imaypis déjashagtsu.’”

Pero Dios Yayapis cay munduta
 camarnin ushasquirmi, tranquilo
 descansargan. **4**Tsaynöllam puntacag
 gellgayanganchö Diospa Palabranpis
 ganchis (sabado) junagpag nirgan:
 “Dios Yayapis llapan imayca
 ruranganta ushasquirmi,

ganchis (sabado) junagchö
 descansargan.”

5Caynöpismi Diospa Palabanchö
 nirgan:

“Nogaman mana
 confiacayämunganpitam
 ni imaypis nogawan tranquilo
 descansagnö cayänanta
 déjashagtsu.”

6Tsay israelcuna Dios Yayapa
 Willacuyninta unaypitana wiyacarpis,
 mana cäsucuyanganpitam waquinga
 imayca descansagnö tranquilo
 cawayman yaycuya pue diyangantsu.
 Pero cananga pipis Señor Jesucristoman
 confiacurmi, Dios Yayaman rasumpa
 shumag tranquilo mana yarpachacur
 descansagnö cawacuyänanpag
 yaycuyen. **7**Tsaymi Dios Yaya juc
 junagta señalar nirgan: “Canan sabado
 jamay junag” nir. Tsaypagmi puntata
 Moisés willacungannölla mas unay
 gepantapis David Diospa Palabranta
 musyatsicur nirgan:

“Si gamcuna canan Dios Yaya
 niyäshungayquita wiyarga,
 ama chucru shongo mana cäsucugga
 cayanquitsu.”

8Moiséspa rantin Josué israelcunapa
 chiquignincunata ushacätsirpis, manam
 tranquilo descansagnö cawayänanpag
 sitiumanga israelcunata chätsurgantsu. Si
 Josué tranquilo descansagnö cayänanpag
 sitiuman chätsishga capttinga, manam Dios
 Yaya tsay tiempupita yapay “canan sabado
 junagta” señalanmantu cargan. **9**Tsaymi
 cananga Señor Jesucristoman rasumpa
 confiacur, gallanancag sabadochö Dios
 Yaya imaycata camarnin ushasquir
 descansangannö, nogantsicpis tranquilo
 mana ni imapag yarpachacurnin
 descansashun. **10**Tsay junagchömi Dios

Yayapis llapan imaycata rurarnin ushasquir descansargan. Tsaynöllam pipis quiquinpa callpallanwan salvacuya munanganta dejarga, Señor Jesucristoman rasumpa firmi confiacurnin Dios Yayawan pagta tranquilo descansagnö cawacunga.

¹¹Tsaymi llapan voluntänintsicwan procuracushun, Señor Jesucristoman confiacurnin shumag tranquilo descansagnö cawacunapag. Señor Jesucristoman rasumpa confiacurnin cawacurga, mananam Dios Yayapita raquicashunnatsu, tsay israelcuna Dios Yayata mana casurnin raquicäyangannöga.

¹²Diospa Palabranga alläpa poderoso cayninwan cawatsicug Palabram. Tsay Palabraga imayca ishcanläpa afilashga filu espädapitapis mas filu carmi, runacunapa shongoncunatawan almancunatapis mas ruriyag päsan. Tsaymi Diospa Palabranga imayca filu espäda tullupita togshunta raquingannö, runacunapa espirituwan shongoncunapa yarpaynin munangancunata juzgan. ¹³Tsay llapan camangancunaga imayca camanganpis, manam ni maygallanpis Dios Yayapa ricänanpitaga tsincayta pueyantsu. Tsaymi canan imayca pacaragnö yarpaynitsicwan munaynitsicpis, Dios Yaya cuentata mañamangantsic junagchöga, llapan cläru ricarcar musyacanga.

Señor Jesucristoga puntata mandacug sacerdötipitapis mas poderoso sacerdötim

¹⁴Dios Yayapa Tsurin Señor Jesucristoga alläpa poderoso mandacug sacerdötintsic cananpagmi, janag patsa cieluchö caycan. Tsaymi nogantsicga, rasumpa firmi criyicuyntsicwan alli tsaracur, payman confiacurnin Alli Willacuyninta imaypis willacurnin cawacushun. ¹⁵Mandacug Sacerdötintsic

Señor Jesucristota, nogantsictanö tentacioncuna päsashga captinmi, tucuyläya tentacioncuna päsamashgapis llaquipämantsic. Pero payga tentacioncunata päsarpis manam ni imay jutsaman shicwargantsu.

¹⁶Tsaynöpam cananga cuyacug Dios Yayapa puntanman mana mantsacurnin witishun, nogantsictapis llaquipacamänapag. Alläpa poderoso mandacug cayninwan cuyamarnintsicmi, imayca pruebacunachö sufrishgapis yanapaycämantsic.

5 ¹Unay tiempuchö mandacug sacerdötiga, llapan israelcuna acrayanganmi cargan. Tsaymi tsay sacerdötiga israelcunapa rantin, imayca garaytanö sacrificiuta rurarnin Dios Yayapa puntanman churargan jutsancunapita perdonashga cayänanpag. ²Tsay sacerdötiga jutsa ruraywan dëbil carmi, waquincacguna ogracashganö jutsa rurayman ishquiyyaptinpis llaquiparnin piñapantsu. ³Tsaymi tsay sacerdötiga jutsa rurag cayanganpita wätacunata cayarin sacrificiuta rurargan, quiquinpa jutsantawan runamajincunapa jutsanta Dios Yaya perdonanapag.

⁴Manam ni pipis quiquillanpitaga llapan sacerdöticunapa respetashga mandacuginin cananpag acracurnin churacuya pueyantsu. Mas bien Dios Yayam mandacug sacerdötita acrarnin churan, imayca unay tiempu mandacug sacerdöti Aaronnö respetashga cananpag.

⁵Tsaynömi Señor Jesucristopis sacerdöticunapa respetashga mandacuginin cananpag quiquillanpitatsu churacurgan. Sinöga quiquin Dios Yayam llapan sacerdöticunapa mandacugnincuna respetashga cananpag churargan. Tsaymi paypag Dios Yaya nirgan:

“Gamga nogapa Tsurími canqui.
Tsaymi canan llapanpa puntanchö
willacur,
Taytayqui cangäta musyatsicü.”
6Tsaynöllam juc sitiu Diospa Palabran
gellgayanganchö nirgan:
“Gammi unay Melquisedec sacerdöti
cangannölla,
imayyagpis sacerdöti canqui.”
7Tsaymi Señor Jesucristo cay patsachö
cawaycarnin gayaraya wagarnin Dios
Yayaman mañacurnin rugacurgan,
poderninwan wañuypta librananpag.
Tsaynö mañacunganpitam Dios Yaya
chasquirgan, mandanganta Señor
Jesucristo llapan voluntäninwan
cäsunganpita. **8**Dios Yayapa Tsurin
caycarpis llapan sufrimientuta päsarmi,
yashga runanö alli cäsucug cayta
yachacurgan. **9**Señor Jesucristo yashga
runanö rasumpa cäsucug canganpitam,
Dios Yaya cay patsaman cachamurgan,
payman llapan criyicur cäsucugcunapa
salvagnin cananpag. Tsaymi payman
llapan confiacugeuna salvacashga car,
imayyagpis paywan pagta cieluchö
cawacuyanga. **10**Tsaynöpam Señor
Jesucristotaga Dios Yaya churargan,
unay sacerdöti Melquisedecnö sacerdöti
cananpag.

**Cuidädu cayay Señor Jesucristoman
criyicuyniquicunatatag
dëjayanquiman**

11Caycunapag parlarnin
yachatsiyänagpagga maytsicallaragmi.
Pero mana sas yachacuyaptiquim alläpa
aja esplicarniquicuna
entenditsiyänagpag. **12**Mas bien
gamacunaga cananyag yachacuycarga,
waquincunatapis
yachatsiyänquimannam. Pero tsaynö
caycaptinpis Diospa Palabanchö

yachatsicuycuna mas
fácilcagcunallatapis yapay
yachatsiyänagtaran wanacyäyanqui.
Gamacunaga mana shumag yachacurmi,
imayca llullu wamra lichillatarag upur,
chucru micucunata mana micunganno
caycäyanqui. **13**Tsay runacunaga imayca
llullu wamra lichillatarag upugno carmi,
alli o mana alli cangantapis
entendiyánquitsu. **14**Pero rasumpam
chucru micucunaga yashgacunapag.
Tsaymi yashgana car, ima
rurayanganpis alli o mana alli canganta
musyarin tantiyacur yachacuyan.

6 **1**Tsaymi cananga imayca alli
yachayyog yashga runanö, Señor
Jesucristopá puntacag fácil
yachatsicuyninta yachacungantsicpita,
mas ajacagcunatana yachacushun.
Puntata yachatsiyangagnöga mananam
canan yapay yachatsiyäshayquinatsu,
jutsa rurayangayquiwan infiernuman
aywayänayquipagga. Tsaynöllam
yapayga yachatsiyäshayquinatsu
jutsantsicpita arepenticurnin, Dios
Yayaman criyicunapagpis.

2Caycunatapis mananam
yachatsiyäshayquinatsu: Imanö
bautizacunapag, maquintsicta churarnin
mañacur Espíritu Santota chasquinapag,
wañushgacuna cawayämunanpag ni
imanö Dios Yaya mana criyicucunata
juzgarnin castigar imayyagpis mana
ushacag infiernuman mandananpag
cangantapis. **3**Tsay mas ajacagcunataga
quiquin Dios Yaya rasumpa
permítiptinmi yachacushun.

4Si pipis Señor Jesucristopá Alli
Willacuyninta entendirnin, Dios Yayapa
atsca bendiciunnincunata chasquir
Espíritu Santowan cawaycar, **5**Diospa
Palabanchö Alli Willacuycunata
yachar, mantsacaypag infiernuchö

imayagpis castigashga cayänanpag cangantawan wañushgacuna cieluman aywayänanpag canganta musyacarpis, ⁶mana cäsucurnin jutsa ruraycunaman yapay ishquir, Señor Jesucristoman manana criyicur raquicäyangapitaga, mayjina munarpis mananam Dios Yayamanga cutiyta puediyangatsu. Tsaynö mana cäsucur jutsa rurayman cutigcunaga, Señor Jesucristota burlacurmi yapay crucificagnö sufriycätsiyán. ⁷Chacraman tamya shicwamur alli päsaptinmi, murucugcunapis allish coséchata goríyan. Tsay coséchata Díos Yaya bendiciunninpítam chasquiyan. ⁸Pero chacraçhö gorawan cashacunalla carga, manam ni imapagpis servíntsu. Tsaymi chacraga peligruchö caycan, Díos Yaya maldiciunarnin cayar ushacätsinanpag.

⁹Pero tsaynö caycaptinpis, cuyaşhga waugecuna y panicuna, musyämi rasumpacag salvaciunta tariyänayquipag canganta. ¹⁰Díos Yaya cuyaçug cayninwanmi ni imaypis gongangatsu, allicunallata rurar jucnín jucnínwanpis cuyanacurnin yanapanacur caycäyangayquita. Tsaynöllam gongangatsu, criyicugcunatapis llaquiparnin yanapar serviycäyangayquita. ¹¹Pero imanömi munayä canan jucnín jucnínwanpis cuyanacur cawayangayquinölla, mana desanimacurnin asta wañuyangayquiyag cawacuyänayquita. Tsaynö firmi criyicuñiquicunawan cawacuyangayquipitam, unaypitana shuyaräyangayquipis rasumpa cumplinga. ¹²Manam gela ticrayänayquitaga munayätsu. Mas bien unay tiempu criyicugcuna rasumpa confiacuyangannö, pacienciayquiwan llapan imayca sufrimientucunata

pasarpis, alli firmi criyicurnin Díos Yaya änicunganta chasquir salvacashga cayänayquitam munayä.

Dios Yaya änicungantaga rasumpam cumplinga

¹³Tsaymi puntata Díos Yaya pis quiquinpa shutinchö jurarnin Abrahamta änirgan. Díos Yaya quiquinpa shutinchömi jurargan, mana pipis paypita mas mandacuyog captin.

¹⁴Tsaynopam Díos Yaya nirgan: “Rasumpam nogaga bendiciunniña churarmur, maytsicag mirayníquicuna garashayqui” nir. ¹⁵Tsaymi Abrahamga mana ajayar pacienciacurnin shuyarar, Díos Yaya äninganta chasquirgan.

¹⁶Pipis juramentuta rurarga, paycunapita mas poderyogpa shutinchömi juran. Tsaymi tsay juramento rurayangan imapis parlayanganta väletsir, piñanacuycunatapis päracätsin.

¹⁷Tsaymi Díos Yaya pis änicungan ereniciatano salvaciunta chasquiyananpag criyicug wamrancunata entenditsirgan, änicunganpita jucläyata manana yarpanganta. Tsaymi Díos Yaya pis änicunganta cumplinanpag juc juramentuta rurargan. ¹⁸Díos Yaya juranganga manam ni imanöpapis llullacurnin cambiashga caytaga puedinmantsu. Tsaynöllam llapan änicungantapis cumplirnin ni imay llullacuntsu. Tsaynopam llapantsic rasumpa confiacugcunaga imayca cörregnörag payman aywashun, änimangantsic salvaciunta chasquinapag. Tsaymi payman criyicurnin confiacurga, rasumpa cushishga animacur cawaycantsic. ¹⁹Tsaymi Díos Yaya änimangatsicta

shuyararnin rasumpa confiacungantsic almantsicta firmi tsaran, imayca juc büquiipa anclan estäcaman alli watashga mana cuyugta tsarangannö. Tsaynöllam Señor Jesucristopis imayca tsay firmi ancla estäcaman watashganö, payman confiacur criyicushga tsarämantsic.
20Señor Jesucristoga puntata aywarmi cielman yaycushga nogantsicpag quichamunanpag. Señor Jesucristoga nogantsicracyum Dios Yayapa puntanchö caycan. Tsaynöga cargan, unay sacerdöticunapa mana ni imay ushacag mandacugnin Melquisedecnö cananpag acrashga carmi.

Unay sacerdöti Melquisedec

7 ¹Poderoso Dios Yayata servignin sacerdöti Melquisedecga, unaypitam Salem marcpa reynin cargan. Tsay tiempum Abraham guerrachö pelearnin mandacug reycunata gänasquir cutiyäumptin, mandacug sacerdöti Melquisedec tincupaycur bendisargan.
²Tsaynam Abrahamga guerrachö pelearnin gänasquir apamunganpita juc chunca particagta Melquisedecta raquipurgan. Tsay Melquisedec ninanga “Alli justicia rurag rey” ninanmi cargan. Tsaynöllam Salem marcpa reynin cashga captin “Alli pásacuychö cawacug rey” ninan cargan.
³Manam musayatsu taytanpagwan mamanpag ni aylluncunallapipis ni wiyashgatsu cantsic imanö yuringanta ni imanö wañucungantapis. Tsay sacerdöti Melquisedectaga manam ni pipis cambiargantsu. Tsaymi Diospa tsurin Señor Jesucristoga Melquisedecnö imayyagpis mana ushacayyog sacerdöti canga.
⁴Tsaypunga canan shumag entendiay, Melquisedecga imanö alläpa allish mandacuyyog canganta:

iMelquisedec imanö captinrag awiluntsic Abrahampis, guerrachö pelearnin reycunata gänasquir apamunganpita chuncacag partita raquipurgan! ⁵Pero tsaypita mas gepata Moisés gellgangán ley ningannömi, Levípa miraynín sacerdöticunaga llapan Israel castancunapita chuncacag partita cobrayargan. Tsaymi Levícunaga Abrahampa miraynincunapa aylluncuna caycarpis, obligadú cobrayánan cargan. ⁶Pero Melquisedecga Levípa mana miraynín caycarpis, chuncacag partitam Abrahampita chasquirgan, Dios Yaya änningallata Abraham chasquishga caycaptinpis. Tsaymi Melquisedecga mas mandacuyyog cayninwan Dios Yayaman mañacur, Abrahamman bendiciunta churargan. ⁷Musantsicmi mas mandacuyyoyceg ménos mandacuyyogman imaypis bendiciunta churanganta. ⁸Cay vídachö chunca particagta cobracugcunaga, wañug runacunallam cayan. Pero tsay Melquisedecpagga Diospa Palabranpis imayca cawaycagpagnöllam willacun. ⁹Tsaynopam niyanman, Levípa miraynincag sacerdöticunam juc chunca particagta llapan Israel castacunapita cobracurgan. Tsaymi Abraham llapan apamunganpita Melquisedecta raquipurnin garanganwan, Leví imayca quiquin Melquisedecta págganö cargan, Abrahampa ayllun canganpita. ¹⁰Tsay Melquisedec Abrahamta tincug aywangan tiempuchöga, manaragmi Levíga yurishgaragtsu cargan. Aunqui Levíga manarag yurishga caycarpis, Abrahampa cuerpuñchö caycagnömi cargan, ayllunpita yurinanpag car. Tsaymi unay sacerdöti Melquisedecga Levípitapis mas mandacuyyog sacerdöti cargan.

**Señor Jesucristoga unay
Melquisedecnömi**

¹¹Levípa miraynin shamugpita sacerdöticunaga, leycunallata cumpliyänanllapag yachatsicuyaptinmi, runacunaga salvaciunta tariyargantsu. Tsaynö salvaciunta mana tariyaptinmi, Señor Jesucristo cay patsaman shamanun wanacargan. Señor Jesucristoga unay Melquisedecnömi juc mushog sacerdöti cargin, manam Levípa mirayninpita sacerdöti Aaromnötsu. Tsaynö mushog sacerdöti cayninwanmi, Señor Jesucristoga cruzchö wañurnin llapan criyicugeunata salvashga. ¹²Tsay jucläya sacerdötita cambiarga leycunatapis obligädum cambiayänan. Tsaymi Señor Jesucristo mas mandacuyyog sacerdöti canganpita, payman confiacurnin rasumpa salvacuyanga manam tsay levícunapa leynincunata cumplirllatsu. ¹³Señor Jesucristoga manam Levípa aylluntu ni Levípa ayllun sacerdöti Aaronpitatsu cargin. Sinöga Jacobpa tsurin Judápa ayllunpitam shamurgan. Pero Judápa ayllunpitaga manam ni jucllagllapis sacerdötinö templuchö serviyargantsu. ¹⁴Rasumpam musyantsic Señor Jesucristo Judá castapita yuringanta. Pero Moiséspis manam ni imata parlargantsu, Judá casta sacerdöticunapag willacurnin.

¹⁵Señor Jesucristo tsay Melquisedecnö mana cambiashga sacerdöti cananpag Dios Yaya cachamushga captinmi, mas cläru entenditsimantsic imanöpa juc mushog sacerdöti wanacanganta. ¹⁶Señor Jesucristoga manam unay sacerdöti Aaronpa mirayninpitatsu, sinöga Dios Yayapa rasumpacag sacerdötinmi ni imaypis mana ushacag

cawacuyyog car. ¹⁷Tsaymi Diospa Palabbranchöpis Señor Jesucristopag nirgan:

“Gammi unay Melquisedec sacerdöti cangannölla,

imayyagpis sacerdöti canqui.”

¹⁸Tsay puntacag reglamentuga alläpa dëbil mana baleg carmi, cananga sÿginnatsu Aaronpa mirayninpita sacerdöticuna acrashga cayänanpag.

¹⁹Moisés gellgangen leycunallata cumplirmi, israelcunaga salvaciunta mana tariyaptin ni imaypis allimanga chatsirgantsu. Pero cananga Señor Jesucristoman rasumpa confiacungantsicpitam, rasumpa salvaciun shuyarangantsicta chasquinapag Dios Yayaman witishun.

²⁰Señor Jesucristo sacerdöti cananpagga quiquin Dios Yayam jurarnin änicurgan. Tsay waquinag sacerdöticunaga mana ima juramentuta rurarllam acrashga cayargan. ²¹Pero Señor Jesucristo sacerdöti cananpagga juc juramentutam rurargan. Tsaymi Diospa Palabranpis nirgan:

“Dios Yayaga juramentuta rurargan, manam jucläyata yarpänanpgatsu: ‘Gammi unay Melquisedec sacerdöti cangannölla,

imayyagpis sacerdöti canqui.’”

²²Tsay juramentuwanmi Dios Yaya änimargantsic, Señor Jesucristoga puntacag conträtupitapis juc mas allicag conträuwan rasumpa cumplinanpag.

²³Unay Aaronpa miraynin sacerdöticunaga atscag caycarpis, wañusquirga mananam sacerdöti cayta sÿgiyargannatsu. ²⁴Pero Señor Jesucristoga imaypis mana wañug carmi, payga imayyagpis mana ushacag sacerdöti. Tsaymi pay sacerdöti cangantaga ni pipis rantin cambiantsu.

²⁵Señor Jesucristoga cawaycanmi imaypis Dios Yayaman mañacunanpag, payraycu Diosman witigcunapag. Tsaymi payman llapan confiacugcuna imaypis rasumpa salvacäyangá.

²⁶Señor Jesucristoga allápa alli sacerdöti cayninwanmi llapan wanangantsicunachö yanapamantsic. Payga jutsannag santo carmi, mana alli ruraycunataga ni imaypis rurantsu. Tsaymi Señor Jesucristoga jutsasapacunapita raquicashga car, janag patsa cieluchöpis mas altuman churashga caycan. ²⁷Señor Jesucristoga manam waquincag mandacug sacerdöticunanoötsu, sacrificiuta rurar wätacunata wañutsir cada junag Dios Yayapag cayagan. Tsay puntacag sacerdöticunaga quiquinuncunapa jutsacunapitaran puntataga sacrificiuta rurar cayayag, tsapitaragmi runacunapa jutsancunapitaga. Pero Señor Jesucristoga manam waran warantsu sacrificiuta ruragan, sinöga cruzchö wañuyinwanmi juc cutilla ruragan. ²⁸Tsay Moisés gellgangán leyecunawanga, jutsasapa dëbilcunallatam mandacug sacerdöti cananpag acrayargan. Pero tsay leycunapa gepantam Dios Yayaga juraycur, llapan sacerdöticunapa mandacugnín mana juc jutsannag santo sacerdöti imayyagpis cawanapag, japallan allápa alli Tsurinta churargan. Tsaymi payga rasumpa salvamarnintsc cruzchö wañunganpita, juc mushog conträtuwan llapan imayca wanangantsicchö yanapamantsic.

**Señor Jesucristoga tsay mushog
conträtupag mas mandacug
sacerdötim**

8 ¹Llapan willayangagpitapis cay yachatsicuymi masga välen: Llapan sacerdöticunapa mas mandagnin Señor Jesucristo Dios Yayapa derächucag lädunchö jamaycur sacerdötintsic

capamangantsicpita. ²Señor Jesucristoga imayca sacerdötinömi cieluchö Dios Yayapa rasumpacag templunchö serviyican. Tsay cieluchö templuta quiquin Dios Yayam rurashga manam runacunatsu.

³Llapantis sacerdöticunapa mandacugnincunaga, Dios Yayaman garaycunata gararin wätacunata wañutsir waycayänanpag acrashgam cayan. Tsaymi Señor Jesucristopis ima garayllatapis Dios Yayata garanan convienin. ⁴Si pay cay patsachö cargo, manach sacerdötitsu canman cargan, israelcunapa templunchö sacerdöticuna caycäyaptinnaga. Tsay sacerdöticunaga Moisés gellgangán ley ningannöllam Dios Yayapag ofrendata churarnin garaycunata apaycäyan. ⁵Cay patsa templunchö sacerdöticuna serviyanganga, cieluchö Dios Yayapa templunpa imayca llantunricugllam. Tsaymi Moisés carpapita Dios Yayapag santo templun ruranapag caycaptin, Dios Yaya nirgan: “Templöta ruranayquipag entenditsirniqui, Sinaí jircachö ricätsingagnölla ruranqui” nir. ⁶Pero Señor Jesucristoga cieluchö Dios Yayapa templunchömi servin, cay patsachö sacerdöticunapa conträunpitaga juc mas allicag conträtuwan. Paymi quiquin cruzchö wañurnin, Dios Yayawan runacunata amistatsishga. Tsaymi Señor Jesucristopis mushogcag conträitunga mas allish, Dios Yayapa mas allicag conträtu änícunganman churashga captin.

⁷Si Moiséspa tiempunchö conträtu rasumpa alli cashga caycaptinga, gepacag mushog conträtuga mananam rантин cananpag wanashwannatsu cargan. ⁸Pero Dios Yayaga tsay tiempu

runacuna mana allicunallata
ruraycäyanganta ricarmi nirgan:
“Chämungam junagcuna Israel casta
runacunawan Judá casta
runacunawanpis
juc mushog conträtu änicungäta
“cumplinäpag” ninmi Dios Yaya.
9 “Cay mushog conträtu rurangäga
manam unay awiluyquicunawan
rurangänötsu canga.
Paycunatam Egipto marcapita
jorgamur,
imayca maquipita jancharcur
apagnö pushargä.
Pero paycunawan conträtu rurangä
mandamientücunata mana
“cumpliyaptinmi,
jagesquirgä” ninmi Dios Yaya.
10 “Tsaymi captinmi, tsay junagcuna
pásasquiptin,
Israel castacunawan mushog
conträtuta rurashag” ninmi Dios
Yaya.
“Israel runacunapa
yarpaynincunawan
shongoncunamanmi,
imayca gellgagnö llapan
leynicunata churashag.
Tsaymi siga paycunapa Diosmincuna
cashag
y paycunanam criyicug marca
runäcuna cayanga.
11 Tsaynöpam paycunaga llapan
regeyämanga,
ichicagpita gallaycur asta mas
auquincagcunayag.
Tsaynöllam regeyämanga wactsa
umildecagcunapita gallaycur
asta mas mandacuyyogcagcunapis.
Tsaymi manana ni mayganpis
runamajincunatawan
waugencunatapis
yachatsiyanganatsu

‘Dios Yayata regeyay’ nirga.
12 Llapan mana alli ruraynincunata
perdonarmi,
jutsancunata ni imaypis masga
yarparäshagnatsu.”
13 Tsaymi Dios Yaya cay conträtuga
“mushogmi” nir, tsay puntacag
conträtutaga auquisyarnin päsashgatanö
mana servigpag churashga. Tsaynö
captinmi ichicllana faltan puntacag
conträtu illacänanpag.

**Cay patsa templuchö imanö Dios
Yayata adorayangan**

9 ¹Tsaymi cananga cayta
entenditsiyäshayqui: Puntacag
änicungan conträtuchöga willacun
tucuyläya mandacuycunawan Dios
Yayata adorarnin cumpliyänanpagmi.
Tsaynöllam cay patsachö Dios Yayata
adorayänanpag juc templupis carpapita
rurashga cargin. ²Tsay templutam
ishcay cuartuyogta shärtsiyargan.
Tsaymi yaycusquinallacag cuartuga
candelërocunawan Dios Yayallapag
tantacuna churacuyänan mësallapag
cargin. Tsayga Dios Yayallapag
“Sagrädu” niyangan cuartum cargin.

³Tsay cuartupita mas ruricaggam juc
jatuncaray racta cortinawan raquirnin
tsapashga cuarto cargin. Tsayga Dios
Yayallapag mas sagrädu “Santísmo”
niyangan cuartum cargin. ⁴Tsay
cortinacaghömi incienciuta goshnïtsina
goripita rurashga altar cargin.
Tsaynöllam änicungan conträtu
rurayangan churaräcunán arca niyangan
babulpis entérunpa goriwan
lashtapäcushga cargin. Tsay arcachömi
goripita rurashga juc järapis cargin,
Dios Yaya apatsimungan “manä”
niyangan micuynin wiñapäcushga. Tsay
arca rurinchö järawan pagtam ishcay

palta rumichö chunca
mandamientucuna gellgashgapis
cayargan. Tsaymanmi Aaronpa
tsegllimur tuctuycämug tucruntapis
churayargan. ⁵Tsay goripita shumag
rurashga arcatam, ishcay angelcunapa
imäjinnincuna, älancunawan tsapashga
catsiyargan. Tsay goripita rurashga
imäjincunaga cielu gloriachö caycag
“Querubines” niyangan angelcunapa
imäjinnincunam cayargan. Tsaymi
paycuna älancunawan tsapayargan,
arcapa janan “Dios Yaya rabiayninta
päratsingan” sitiu niyanganta. Pero
caycunapag mascunata willayänagga
manam convienintsu.

⁶Tsay unay Moiséspa tiempunchö
shumag churapacur patsascatsiyaptinmi,
tsay yaycusquinacag “Sagrädu”
cuartuman sacerdöticunapis waran
waran Dios Yayata alabar
serviyänanpag yaycuyag. ⁷Pero mas ruri
“Santísimu” cuartumanga mandacug
sacerdötillam, watachö juc cutilla
yaycug. Tsaymanga yaycug wätagunapa
yawarninta aparmi, quiquin sacerdötipa
jutsanpitawan runacuna mana
musyarin jutsata rurayanganpita Dios
Yaya perdonanapag.

⁸Tsaywanmi Espíritu Santo
entenditsimantsic ruri Santísimu
cuartuman yaycunapagecag
wichgaraycanganta. Tsaymi puntataga
carpapita shäritishga templu car,
cortinawan tsaparaptin Dios Yayapa
puntanmanga runacuna yaycuya
puediyargantsu. ⁹Tsay templuchö llapan
rurayanganga, imayca juc ejemplunömi
canan tiempuchö nogantsicpag. Tsaymi
musyatsimantsic sacrificiuta rurarnin
llapan garaycunawan Dios Yayata
adoracunapis, yarpaynincunawan
jutsancunapita mana limpiashga
cayanganta. ¹⁰Tsay micuycunapagwan
upyaycunapag mandacuycunaga

runacunapa mandacuyllanmi carga.
Tsaycunaga unay Moisés limpiu
cayänanpag yacuwan tucuynö
mayllacuyänanpag
mandacungancunallam cargan.
Tsaycunaga llapanpis cashga asta Señor
Jesucristo shamurnin, Dios Yayawan juc
mushog acuerdu conträtuta
ruranganyagllam.

**Señor Jesucristopa yawarnin
imapag jichashga cangan**

¹¹Pero Señor Jesucristoga cielman
aywanganpitam, llapan sacerdöticunapa
mandagnin car, canan cay tiempuchö
alli cawacunapag Salvamagnintsic.
Tsaymi payga cieluchö caycag Dios
Yayapa rasumpacag mas alli
templuniman sacerdötinö servinapag
yaycushga. Tsay templuga manam cay
patsachö runacuna rurayangan
templunötsu. ¹²Tsay templumanga
manam orgo cabracunapawan
becerrocunapa yawarninta Dios
Yayapag apartsu, Señor Jesucristo
yaycurgan. Sinöga cruzchö wañurnin
quiquinpa yawarninta jicharmi
yaycurgan. Payga juccutillam para
siempripag yaycurgan, jutsantsicpita
salvamashga Dios Yayawan gloriachö
imayyagpis pagta cawacunapag.

¹³Tsaypagmi cabracunapawan
törrucunapa yawarninta y altarchö
ternéracuna waycayanganpa uchpanta
jutsa ruracunapa jananman
jichayargan, Moisés leyninchö
mandacungannölla janancunallapa
limpiashga cayänanpag. ¹⁴Pero tsaynö
caycaptinga, Señor Jesucristopa
yawarninga alläpa poderyogmi. Mana ni
imay ushacag Espíritu Santopa
poderninwanmi, Dios Yayaman quiquin
entregacurgan, limpiu mana jutsannag
caycar nogantsicraycu wañunanpag.
Paymi yawarninwan shongontsicta

limpiamushga jutsannag cawacunapag. Tsaymi cananga mana allicunata yarparnin infiernuman aywana caycaptin salvamangantsicpita, cawaycag Dios Yayallatana servirnin cawacushun.

¹⁵Tsaymi Señor Jesucristo cruzchö wañurnin, juc mushog conträtu testamentunö Dios Yayatawan runacunata amistatsimashcantsic. Tsay Moiséspa tiempunchö unaycag conträtuwanga, manam runacuna jutsancunapita libritsu cayargan. Pero Señor Jesucristo yawarninta jichar wañunganpitam sığa, llapan criyicug acrangancunata librarin jutsancunapita salvashga, imayca äningan erenciata chasquignö Dios Yayawan pagta imayyagpis cawacuyänanpag. ¹⁶Juc testacug runa wañuptinragmi, tsay testacunganpis rasumpa leynö väleñganta musyayan. ¹⁷Tsaymi juc testamentuga tsay testacugnин cawaycaptinllaragga manarag väleñtsu. Tsay testamentuga rasumpacag leynögä välen, testacugnин wañusquiptinragmi.

¹⁸Tsaynömi unay Moiséspa tiempunchö testamentutapis, israelcunapa rantin wätacunapa yawarninta jicharnin rurayargan. Tsay yawar apayangan runa rasumpa wañushga canganta musyatsicuptionmi, tsay testamentupis välergan. ¹⁹Moisésmi runacunata willargan leychö ningan llapan mandamientucunata. Tsaypitam puca millwata aptarcurnin isöpo niyangan rämata pallasquir, becerrocunapawan cabritucunapa yawarnin yacuwan tallushgaman tullpurcur, pergashchö ley gellgashga libruta tsagtsusquir, tsaychö caycag runacunamanpis tsagtsumurgan. ²⁰Tsaynö tsagtsurnincunam nirgan:

“Cay yawarmi Dios Yayapa testamentunta väletsin, llapan israelcuna obligädu cumpliyänanpag.” ²¹Tsay yawarwanmi Moisés tsagtsurgan carpapita rurashga templutawan Dios Yayata adorayänanllapag utilisäyangan cösacunatapis. ²²Tsay ley mandacungannöllam llapantapis Dios Yayallapag limpiu cananpag yawarwan tsagtsunan cargan. Tsaymi yawarninta mana jichapteringa, jutsancunapis perdonashgatsu canyanman cargan.

**Señor Jesucristoga yawarninta
jicharnin wañurmi, jutsantsicta
perdonamashcantsic**

²³Tsaynöllam cay patsachö templuga cieluchö caycag templuricuglla captin, wätacunapa yawarninwan sacrificiuta ruragnö limpiar Dios Yayata entregashga. Pero Señor Jesucristoga quiquinpa wañuyninwan mas allicag sacrificiuta ruragnö, yawarninta jichar Dios Yayata cieluchö templuta entregargan. ²⁴Señor Jesucristoga manam runacunalla rurayangan templumantsu yaycurgan. Cay patsachö templuga cieluchö templuricugllam. Pero Señor Jesucristoga nogantsicracycum, cieluchö rasumpacag templuman quiquin Dios Yayapa puntanman yaycurgan. ²⁵Payga manam yapay yapaytsu quiquin Dios Yayaman entregacurnin templuman yaycurgan, sacrificiutanö yawarninta apar. Manam unaycag sacerdöticunapa mandacugnincuna cada wata yaycuyangannötsu yaycurgan. Tsay sacerdöticunaga templupa mas ruricag “Santissimu” niyangan cuartumanmi cada wata yaycuyargan, wätacunapa yawarninta Dios Yayapag sacrificiu garaytanö apar. ²⁶Pero Señor

Jesucristoga juc cutillam yurimurgan, cay tiempu ushacänanchö jutsata ushacätsinanpag quiquinpa wañuynin sacrificiuwan. Payga manam yapay yapay wañurnin sufrinantsu cargan, cay patsata camangan junagpita.²⁷Tsaymi cananga llapantsicpis juc cutilla wañusquishga, cada ünuta Dios Yaya puntanchö juzgamäshun.²⁸Tsaynömi Señor Jesucristopis juc cutilla yawarninta jichar wañurgan, llapan runacunata jutsancunapita salvananpag. Tsaypitam yapay cutimunga, pero cutimunga manam runacunapa jutsancunaraycu wañunanpagtsu, sinöga shuyaraycagnin runacunata salvarnin apananpagmi.

Señor Jesucristoga Dios Yayapag imayca sacrificiunömi, juc cutilla wañurgan.

10 ¹Tsay Moiséspa leynin mandacungan sacrificiucunaga, Señor Jesucristo sacrificiuta rurananpag canganpa copiallanmi cargan. Tsaymi tsay cada wata mana ushacaypa sacrificiu rurayanganga, Dios Yaya adoragnin aywagcunatapis salvarnin jutsannagta tictratsiyta puedintsu.²Si tsay ley mandacungan sacrificiucuna rasumpa jutsannagta tictratsimashgaga, mananam yapay yapayga sacrificiuta rurayanmannatsu cargan. Tsay sacrificiucuna rasumpa juc cutilla jutsancunapita limpiapteringa, mananam Dios Yayata adoragnincunapis jutsancunapita culpayognatsu cayanman cargan.³Pero tsay sacrificiuta Dios Yayapag wä tacunata wañutsir rurayanganga, wata watam alläpa jutsasapa cayanganta yarpätsin.⁴Tsaynöllam törrucunapawan orgo cabracunapa yawarninpis, jutsantsicpita

ni imay limpiarnin perdonamaynintsicta puedintsu.

⁵Tsaymi Señor Jesucristo cay patsaman shamurnin, Dios Yayata nirgan:

“Gamga manam munanquitsu sacrificiuta rurarnin wä tacunata wañutsiyämunanta ni garaycunata apayämunantapis.

Sinöga cuerpu yog canäpagmi garamashcanqui.

⁶ Manam wä tacunata wañuscatsir gararniqui, cayayämunantapis munanquitsu. Tsaynöllam ni cushicurgayquitsu jutsancunapita perdonashga cayänanpag, ofrenda garaycunata apayämuptinpis.

⁷ Tsaymi nirgä: ‘Caychömi caycä. Pergashchö Diospa Palabran nogapag gellgaraycanganno: Dios Yayallä, nogaga gampa voluntäniquita ruranäpagmi shamushcä.’”

⁸Puntata ninganchömi caynö entenditsimantsic: “Gamga manam munanquitsu sacrificiuta rurarnin wä tacunata wañutsiyämunanta ni garaycunata apayämunantapis. Tsaynöllam ni cushicunquitsu jutsancunapita perdonashga cayänanpag, ofrenda garaycunata apayämuptinpis.” Aunqui unay Moiséspa leyninchö tsaynö rurayänanpag yachatsicurnin mandacushga caycaptinpis.

⁹Tsaypitam nirgan: “Caychömi caycä, gampa voluntäniquita ruranäpag shamushga.” Tsaynö nirmi, Señor Jesucristo mushog conträtu testamentunta churargan, unay Moiséspa leynin testamentunpa rantin.

¹⁰Payga quiquinpa cuerpunwanmi, juc cutilla Dios Yayapag imayca juc sacrificiuta ruragnö wañurgan. Tsaymi Señor Jesucristo Dios Yayapa voluntäninta cumplir, cruzchö wañunganpita jutsannagta tictratsimashcantsic.

¹¹Cay patsachö sacerdöticunaga llapanpis waran waranmi, Dios Yayapag ofrenda garay apayangallanta yapay yapay aparin jutsantsicpita perdonashga cananpag mañacuycäyan. Tsay ofrenda garaycuna apayangancunaga manam ni imaypis salvarnin jutsannagman tictratsiyta puedintsu. ¹²Pero mas mandacugcag sacerdöti Señor Jesucristoga jutsantsicraycum imayca juc sacrificiuta ruragnö, quiquinpa wañuyninwan Dios Yayapag juc cutilla entregacurgan. Tsaynöpam cieluchö Dios Yayapa derechucag lädunpita llapan imaycatapis mandar jamaycan.

¹³Tsaychömi Señor Jesucristo shuyararnin caycan, Dios Yaya llapan chiquignincunata chaquinpa gopinman churanganyag. ¹⁴Payga juc cutillam wañuyninwan Dios Yayapag sacrificiuta rurargan. Tsaynöpam firmi criyicugcunataga paynö jutsannag imayyagpis cayänanpag Dios Yaya cada vez mas alli ruragman tictraycätsin.

¹⁵Tsaypagmi Espíritu Santopis Diospa Palabanchö puntata entenditsimantsic:

¹⁶“Tsaynö captinmi, tsay junagcuna pásasquiptin,
Israel castacunawan mushog conträtuta rurashag” ninmi Dios Yaya.
“Israel runacunapa yarpaynincunawan shongoncunamanmi, imayca gellgagnö llapan leynicunata churashag.”

¹⁷Tsaypitam nirgan:
“Nogaga mananam ni imaypis yarpařahagnatsu, jutsancunatawan mana alli ruraynincunatapis.”

¹⁸Tsaynö perdonashgana caycarga, mananam yapayga juc sacrificiuta wanantsicnatsu, Dios Yaya llapan jutsantsicpita perdonamänapag.

**Imaypis rasumpa firmi
criyicuňtisicchö alli tsaracurnin
cawacushun**

¹⁹Tsaymi waugecuna y panicuna, Señor Jesucristo yawarninta jicharnin wañunganpita, cananga mana mantsacur Dios Yayapa puntanman yaycushun, imayca mandacug sacerdöti mas ruricag “Santísimu” niyanga cuartuman yaycungannö. ²⁰Señor Jesucristopa cuerpu wañungan öram “Santísimu” cuartuta tsaparag cortina rachisquirgan, llapan criyicugecuna manana mantsacur Dios Yayapa puntanman chäyänanpag.

²¹Nogantsicpaga juc mas mandacuyyog poderöso sacerdötintscimi capamantsic, Dios Yayapa wajinchö ayllunnö llapan criyicugcunata cuentatsacunapag.

²²Tsaymi cananga Señor Jesucristo yawarninta jichangampita, imaypis concientiatsicchö mana llullacuy yachag shongontsicwan Dios Yayaman mana mantsacur mas witishun. Tsaynö firmi criyicungantsicpitam shongontsicchö mana allicunata yarpangantsicta limpiagnö perdonamashcantsic, imayca limpiu yacuwan cuerpuntsicta mayllagnö. ²³Rasuntsurag o manatsurag nir mana yarpachacurnin Señor Jesucristoman criyicur alli firmi tsaracushun.

Llaquipácug Dios Yayagam rasumpa cumplidu. Tsaymi firmi confiacurnin llapan imayca änimangantsictapis cumplinanpag shuyaraycantsic.
24Imaycapitapis mas yarpararin llapantsic jucnin jucnинwanpis cuyanacur, allicunallata rurarnin yanapanacur animatsinacushun. **25**Ama waquincagcuncanöga gongasquishuntsu Dios Yayata alabayänanpag goricäyangaman aywayta. Mas bien jucnin jucnинwan animatsinacur mas segidu aywayanqui, Señornintsic Jesucristo cutimunan junag chämunanpag ichicllana faltaycaptina.

26Si rasumpacag Alli Willacuyuncunata musyaycar adrïna jutsata rurarnin sigishgaga, mananam jutsantsicpita perdonashga canapag mas sacrificiupis canganatsu. **27**Tsaynö captinmi shuyämäshun alläpa mantsacaypag juzgarnin, condenamashga nina rupaycag infiernuman aywanallapagna. Tsay nina rupaycaghömi, Dios Yayaga llapan chiquignincunata ushacätsinga. **28**Pipis Moisés gellgangán leyuncunata mana cäsuptyinga, ishcag o quimsag testigum wanacäyargan mana cäscugpa contran parlar condenayänanpag. Tsaynö condenarmi mana llaquiparnin wañutsiyargan.

29Tsaynö caycaptina ¿Imanö llaquipaypag castigutarag chasquiyanga Dios Yayapa Tsurinta jarutäcugnö mana cäscug runacunaga? Alläpa llaquipaypagchi canga, tsay mushog conträtutawan jutsannagta tictratsicug yawarninta despreciarnin, alläpa cuyacurnin yanapacug Espíritu Santota insultarnin ashag runacunapagga. **30**Musyantsicmi Dios Yaya ninganta: “Nogatam castiganäpagga töcaman. Tsaymi llapan mana alli ruragcunata

mana llaquiparnin castigashag.” **31**¡Imanö mantsacaypagrag cawaycag Dios Yayapa castigunman chayga canga!

32Pero yarpayay puntata Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta wiyarnin chasquir, chiquirnin gaticachar sufritsiyäshuptiquipis, criyicuyniquicunachö alli firmi tsaracuyangayquita. **33**Jucpunnam waquiquitaga llapanpa puntanchö allgotsäcur asharnin chiquiyäshugniquicuna gaticachäyäshurgayqui. Tsaynöllam juc tiempuchöga criyicugmajiquicunata chiquir maltratarnin sufritsiyaptin, consolarnin läduncunachö cayargayqui. **34**Gamcunam carcelchö gaycurag criyicugmajicunatapis llaquipäyargayqui. Tsaynöllam imayquicunata gechuyäshuptiquipis cushishgalla pacientiacur dejapucuyargayqui. Tsaynöga rurayargayqui cieluchö mas allicag mana ni imaypis ushacag erenciata chasquiyänayquipag canganta musyarmi.

35Tsaypunga criyicur confiacuyangayquita ama ni imaypis dejayaytsu. Tsaynö firmi criyicur confiacurmi, Dios Yayapita atsca bendiciuncunatawan salvaciunninta chasquianqui. **36**Gamcunaga Dios Yayapa voluntäintia rurar llapan bendiciunnin äniyäshungayquita chasquiyänayquipag, imayca sufrimientuta pasarpis alli awantarnin criyicuyniquicunachö mas firmi cawacuytam wanayanqui, mana ushacag cawayta tariyänayquipag. **37**Tsaymi ichicllana faltan Diospa Palabran gellgashgachö ningannö:

“Tsay shamugpagcag runa chämunanpag,

ichicllanam faltaycan.

³⁸ Tsaymi nogapa alli rurag runäga firmi criyicuynincunawanmi imaypis cawacunga. Pero si tsay runa nogaman manana criyicur, voluntäniä mana ruraptinga, mananam paypita cushicushagnatsu.”

³⁹ Pero nogantsicga manam tsay mana criyicur Dios Yayapa voluntäninta mana cumpligcunganötsu cantsic. Tsay mana criyicugcunagam infiernuchö ushacäyanga. Pero Señor Jesucristoman rasumpa confiacurmí sığa, salvacashga cashun.

**Rasumpa firmi criyicuy
imanö cangan**

11 ¹Tsaymi cananga rasumpa criyicurnin confiacur mana ricangantsicta chasquinapag shuyaraycantsic, quiquin Dios Yaya äanimangantsicta rasumpa cumplinanpag captin. ²Unaycag runacunam Dios Yayaman criyicuyanganpita allish regeshga runa cayargan.

³Criyicug caynintsicwanmi musyantsic, Dios Yaya Palabrallanwan cay mundutawan llapan imaycatapis camanganta. Tsaynöllam canan llapan imayca ricangantsictapis, mana ni imacagpita camargan.

⁴Tsaynö alli criyicurni Abelga, waugen Cainpitapis mas alli sacrificiu garaya Dios Yayapag apargan. Tsaymi Dios Yayapis Abelta alli rurag canganta reger sacrificiu rurangan garayninta cushicur chasquirgan. Tsaynöpam Abel wañushgana caycaptinpis, rasumpa firmi criyicuynin canganwan juc alli ejemplunö canganta musyatsimantsic.

⁵Rasumpa firmi criyicunganpitam, unay Enoctapis cawaycagllata Dios

Yaya cieluman apargan. Enoctaga manam runacuna cay patsachö wañunganta ricäyargantsu, Dios Yaya cieluman apacushga captin. Tsaymi Dios Yaya cieluman Enocta manarag apar nirgan: “Enocga alläpa alli rurag cayninwanmi cushitsiman.” ⁶Pero Dios Yayaman mana firmi criyicurnin confiacurga, manam Dios Yayata cushitsintscts pay munangannö mana cawarninga. Tsaymi Dios Yayaman witigcunaga puntata rasumparag firmi criyicuyanman, Dios Yaya cawangantawan imaycanöpis ashignincunata bendiciunninwan yanapanganta.

⁷Naupata Noépis rasumpa criyicug cayninwanmi imaypis mana ricangan apäcuy cananpagcagta Dios Yaya willaptin, rasumpa cäsurnin mantsacar jina öra juc arca niyangan jatuncaray büquita ruragan, llapan aylluncunawan salvacänanpag. Noéga rasumpa criyicug cayninwanmi, tsay tiempu runacunata condenargan. Tsaynöllam Dios Yayata cäsurnin alli rurag canganpita, Noétaga jutsannagtanö salvacashga cananpag chasquirgan.

⁸Abrahampis criyicug cayninwanmi täcungan marcapita Dios Yaya pushaptin cäsur, imayca erenciatanö garananpag äningan marcaman aywacurgan. Tsaynö marcapita yargosquirmi Abrahamga maypa aywangantapis mana musyaycar aywacurgan. ⁹Tsaynö rasumpa criyicuyninwanmi imayca mana regeshga forastërunö täcurgan, Dios Yaya äningan marcachö carpapita wajin rurasquir. Tsaynöllam Isaacwan tsurin Jacobpis carpapita wajincuna rurasquir täcuyargan. Paycunapis Dios Yaya Abrahamta äningan marcallatam

chasquiyargan.¹⁰ Pero Abrahamga cieluchö juc mas allish firmi patsacashga marcatam shuyaragan. Tsay cieluchö marcataga quiquin Dios Yayam imayca waji rurag albañilö patsätsirgan.

¹¹ Criyicug canganpitam warmin Sara gollog caycaptinpis y quiquin Abraham alläpa auquinna caycaptin, Dios Yaya bendiciunninta churargan tsurin cananpag. Dios Yaya äningan cumplinapag canganta rasumpa criyunganpitam, Abraham auquinna caycaptinpis tsurin cargan.¹² Tsaynö auquinna caycaptinpis japallan tsurinpitam imayca goyllorcunawan lamar cuchunchö agoshanörag, maytsicag mirayargan manana yupaytapis pueidiyanganyag.

¹³ Rasumpa criyicug caynincunawanmi imayca carullapita ricagnö manarag chasquirpis alläpa cushicuyargan. Tsay llapan runacunagam wañuyargan Dios Yaya äningancunata manarag chasquirnin. Tsaymi tsay criyicugcunaga cuentata gocurnin niyargan: “Cay viðachöga mana regeshga forastëru runanöllam cawaycantsic.”¹⁴ Tsaynö parlag runacunaga, cieluchö juc marcata shuyarashiyangantam entenditsimantsic.¹⁵ Sicush paycuna may marcapita yargoyanganta yarparga, capaschi tsay marcancunaman cuticuyanman cargan.¹⁶ Pero tsaypa rantinmi paycunaga cieluchö mas allicag marcata alläpa ashiyta munayargan Dios Yayawan pagta cawacuyänanpag. Tsaymi Dios Yayaga pengacuntsu, “Nogam paycunapa Diosnin cä” niyta, cieluchö juc alli marcata paycunapag rurashga car.

¹⁷ Rasumpa criyicug caynincunawanmi Abrahamga, Dios Yaya rasumpa criyicug canganta pruebaptinpis tsurin Isaacta Dios Yayapag imayca

sacrificiuta ruragnö wañutsinanpag apargan. Dios Yaya äningan japallan tsurintam sacrificiuta rurar wañutsinanpag listo cargan.¹⁸ Aunqui Dios Yaya änirnin caynö nishga caycaptinpis: “Isaacpitam maytsicag mirayniqui canga.”¹⁹ Abrahamga Dios Yaya poderöso cayninwan wañushgacunatapis cawatsimunanpag cangantam yarpargan. Tsaynöpam Abraham tsurinta cäsi wañuycätsiptinna, Dios Yaya amatsarnin imayca wañushgapita cawatsimugnö cutitsirgan.

²⁰ Tsaynöllam Isaacpis rasumpa criyicug caynincunawanmi Dios Yaya bendiciunninta churargan, Jacobman y Esauman Dios Yaya änicungan bendiciuncunata chasquiyänanpag.

²¹ Rasumpa criyicugcunawanmi Jacob auquinyäcur wañunaycarna Josépa ishcan tsurincunata cada ünu bendisargan, Dios Yaya änicungan bendiciuncunata chasquiyänanpag. Tsaynö bendisarmi Dios Yayata adorargan tucrunpa puntanwan tucmacurcurlana.

²² Josépis criyicug caynincunawanmi wañucunan örachö “Israel casta runacunaga Egipto naciunpitam aywacuyanga” nirgan. Tsaymi Joséga tulluntapis tsay naciunpita apacuyänanpag mandacurgan.

²³ Rasumpa criyicug caynincunawanmi Moiséstapis yurisquiptin taytanwan maman quimsa quillayag pacasquiyargan imaypis mana ricäyangannö alläpa shumag alli wamra captin. Paycunaga manam mantsacuyargantsu llapan llullu wamracunata wañutsiyänanpag rey mandacushga caycaptinpis.

²⁴ Rasumpa criyicug caynincunawanmi Moisés yashgayarcur: “Gamga faraonpa

warmi tsurinpa wawanmi canqui” niyänanta munargantsu. ²⁵Moisés gam Dios Yayapa runancunawan pagta allgotsäcur sufrishga cayta munargan. Pero payga manam munargantsu cay patsallachö ushacag jutsata ruratsicug cushicuychö cawaytaga. ²⁶Moiséspagga Dios Yaya cachamungan runaraycu alläpa sufrirrin ashashga caymi mas alli cargin, Egipto naciunchö llapan imayca riquésacunawan cushicuychö canganpitapis. Tsaynögam payga cieluchö Dios Yayawan imayagpis cawananpag ashirgan.

²⁷Criyicug cayninwanmi Moisés ga Egipto naciunpita geshipir aywacurgan, tsay naciunchö mandacug rey alläpa rabiashga canganpitapis mana mantsacurnin. Payga criyicuyninwan alli tsaracurmi, yarpayninchöpis mana juc desanimacurnin mana ricacag Dios Yayata imayca ricashganö aywacurgan. ²⁸Tsaypitanam criyicug cayninwan Moisés Egipto naciunpita llapan israelcunawan aywacuya yarpar, Dios Yaya mandacunganno punta gallanancag Pascua fiestachö cordérucunata pishtascatsir wajicunapa puncunpa marcuncunata yawarninwan tsagtsutsirgan. Tsaypa wañutsicug angel pásarnin ni maygan Israel castacunapa mayorcag tsurincunata mana wañutsinanpag.

²⁹Criyicug caynincunawanmi Israel casta runacuna Puca Lamarta (Mar Rojota) imayca tsaqui patsatanölla tsimpärin pásayargan. Tsaynöllam Egipto naciunpita soldäducunapis cutitsiyämunanpag gatirnin tsimpayta munayargan. Pero Egiptopita soldäducuna pásaycäyaptinmi, lamar tsapasquiptin shingarnin wañur ushacäyargan.

³⁰Criyicug caynincunawanmi Israel casta runacunapis ganchis junag, tsay

Jericó marcata imayca marchagnörag tumayargan. Tsaynö ganchis junag tumar ushayangan öram tsay marcapa llapan pergancunapis quiquillampita juchusquirgan. ³¹Criyicug canganpitam lluta pímaywan puricug Rahab shutiyog warmitapis, Dios Yayata mana cäsucug Jerecomajincunatawan pagta wañutsiyargantsu. Paytaga wañutsiyargantsu Dios Yaya rurangancunata musyarnin Israelpita musyapacug aywashga runacunata shumag chasquirnin pacar salvanganpitam.

³²Imapagnatan juc mascunatapis willayäshayqui, cay llapan runacuna rasumpa criyicuynincunawan imanö cayanganta willayaptigga tiempupis faltämanmanmi: Gedeónpag, Baracpag, Sansónpag, Jeftépag, Davidpag, Samuelpag y Dios Yayapa unay willacug profétacunapag cuentayaptigga.

³³Criyicug caynincunawanmi guerrata rurarnin naciuncunata gechunacur vencesquir gänayargan. Tsaynöllam jueznö mandacuyargan, llapan runacuna allillata rurar cawayänanpagpis. Tsaynöpam Dios Yaya äningancunatapis chasquiyargan y mantsaypag leoncunaman jitarpuyaptinpis ni imanäyargantsu.

³⁴Mantsaypag lunyaraycag ninacunatapis wañutsiyarganmi. Espädawan wañutsiyänan caycaptinmi geshipiyargan, callpannag caycäyanganpitam alli callpayog ticrayargan. Guerracunachöpis alläpa puedig carmi, juclä naciunpita mana regeshga forestéru chiquignincunatapis aygetsiyargan. ³⁵Waquinca g warmicuna rasumpa firmi criyicuyaptinmi, wañushga aylluncunatapis Dios Yaya cawatsimurgan.

Pero waquinca criyicugcunaga carcelchö mantsaypag sufrirnin

caycarpis manam yargoya
 munayargantsu. Tsaynö mantsaypag
 sufriycarpis yarpäyargan
 wañutsiyanganpita cawascamur
 cieluchö Dios Yayawan cushishga
 imayagpis cawayänanpagmi.
³⁶Waquinacungcunatanam asharnin
 allgotsäcur astayargan. Tsaynöllam
 cadenacunawanpis watarcur,
 carcelcunachö gaycarätsiyargan.
³⁷Waquintanam ruminicunawan
 sagmarnin wañutsiyargan.
 Waquinactanam ishcayman
 cuerpuconcunata pullanpita serruchuwan
 partiaygan. Tsaynöllam waquintaga
 espädawanpis tucusir wañutsiyargan.
 Waquinacag criyicugcunanan
 üshacunapawan cabracunapa
 garatsanllapita llatapashga marcan
 marcan puricuyargan. Paycunaga alläpa
 wactsa mana ni imannag llaquipaypag
 maltratarnin allgotsäcur
 gaticachashgam cayagan. ³⁸iCay
 munduga llapan mana alli
 ruraynicunawan manam merëcigantsu,
 tsay criyicug alli runacunata! Llutam
 maytsaypa aywar puricuyargan mana
 maychöpis pärayta puerdinrin.
 Tsaynöllam machaycunachö
 uchcucunachö puñueur
 tsunyacunapawan jircacunapapis
 aywacuyargan.

³⁹Tsaynö criyicug cayanganpitam
 quiquin Dios Yaya paycunapag willacur
 nirgan: "Nogaman rasumpa firmi
 criyicamugcunaga alläpa alli
 runacunam cayan." Pero tsaynö
 nicaptinpis tsay criyicugcunaga manam
 ni maygallanpis cawayänuncunachöga
 Dios Yaya äninganta chasquiyargantsu.
⁴⁰Tsaynöga päsargan, Dios Yaya mas
 allicagta llapantsicpag unaypitana
 prevenishga captinmi, mana
 nogantsicwanga paycunapis cieluchö
 mana compléto waquillan cayänanpag.

Dios Yayagam llapan
 wamrancunata pruebarnin plétun

12 ¹Tsaymi rasumpa firmi
 criyicuycar wañushgacuna
 imayca testigunö entéruntscipa tumag
 cielupita ricaycämashgaga, imayca lasag
 gepita churasquignö tsay
 tsaparämagnintsic mana alli
 ruraycunata dejashun. Tsaynöllam
 mana alli ruraycunaga imayca
 watarätsignö jutsallachö catsimantsic.
 Tsaynö mana allicunapitaga imayca
 aygecugnö déjasquir, Dios Yaya
 munangannölla imaypis mana
 desanimacur firmi criyicuynintsicwan
 allillata rurarnin cawacushun. ²Señor
 Jesucristollaman imaypis mana
 desanimacurnin firmi confiacushun.
 Paymi nogantsicraycu cruzchö
 wañurnin salvamashcantsic. Tsaymi
 cananga payman rasumpa firmi
 criyicushga yanapamantsic, Dios Yaya
 munanganno shumag cawacunapag.
 Señor Jesucristom tsay pengacupag
 wañuya mana mantsarnin,
 jutsantsicpita salvamänapag sufrirnin
 wañurgan. Alläpa sufrir
 salvamangantsicpita payga alläpa
 cushicurgan. Tsaynö wañunganpitam
 cieluchö Dios Yaya derächucag
 lädunpita nogantsicpag mañacurnin
 llapan imaycata mandacamunanpag
 jamargan.

³Chiquignin jutsasapacuna contran
 car alläpa sufritsirmin Señor Jesucristota
 gamcunarycu wañutsiyanganpita,
 payllatana imaypis yarparäyay. Paypa
 tsay alli ejemplunta yarpararin amá ni
 imaypis gelanar desanimacuyaytsu.

⁴Gamcunaga manam ni imaypis
 yawarniquicunata jicharnin
 wañuymanga ni maygayquillapis
 chäyargoyquitsu jutsayquicunata
 venceyta munaycarpis. ⁵Ama

gongasquiyaytsu Dios Yaya
wamrancunatanö
animatsiyäshunayquipag cuyarnin
parlapäyäshungayquita. Tsaynö
parlarmi, Diospa Palabanchö nirgan:
“Cuyay wamrallä ajayarnin ama
despreciaytsu,
mana alli rurangayquipita Dios
Yaya castigashuptiqui.
Tsaynölla ni ichicllatapis
desanimacuytsu
piñapäshuptiquipis.
⁶ Dios Yayagam llapan
cuyangancagtaga
mana alli ruranganpita piñaparnin
castigan,
rasumpa wamrantanö chasquinan
captin.”
⁷Tucuyläya pruebacunawan
sufriyangayquipita Dios Yaya
wamrantanö corregir castigayäshuptiqui
awantacur cawacuyay. Juc alli taytaga
tsurincuna shumag portacuyänampagmi
corregirnincuna astan. ⁸Pero si Dios
Yaya llapan wamrancunata
corregingannö mana corregir
castigayäshuptiquiga, manam legitimu
wamrantsu cayanqui. Sinöga imayca
wachapucushua wamranöllam cayanqui.
⁹Caytapis niyäshayqui: Cay patsachö
taytantsiccuna llullu cangantscipe
corregimashgam, cäsurnin respetacuyta
yachacuntsic. Tsaynö caycaptinga
čimanirtan mana cäshwantus
camamagnintsic cieluchö caycag
Taytantsicta? Rasuncagtaga paychömi
mana ni imay ushacag wiñay caway
salvaciunta tarishun.

¹⁰Taytantsicwan mamantsicga cay
patsachö cawangantscicyagllam
corregimantsic, quiquinuncia
munayangannö. Pero Dios Yayam sığa
corregimantsic rasumpa alli cawanapag,

quiquinño mana jutsannag cawanata
munar. ¹¹Rasumpam ni maygantsictapis
gustumantscts castigamangantsic
öraga, mas bien alläpa nanarmi
llaquinätsimantsic. Pero imanö carpis
castiguwanragmi imayca alli coséchata
gorignö allillata rurarnin shumag
pasacuýchö cawacuya yachacuntsic.

¹²Tsaynö caycaptinga imayca
pishipashga maquiyognö
caycagcunawan gongornincuna mana
cuyugnö caycagcuna mas callpayognö
mana desanimacurnin firmi
criyicuyniquicunachö tsaracuyay.
¹³Tsaymi imayca quinrallay alli nänipa
purignö, alli cawacuya ashiyay. Tsaynö
allillata rurarnin cawacur alli
ejempluyquicunawan
criyicugmajiquicunata jutsaman mana
ishquiyänampag yanapayay, imayca juc
rata runa mana peoracar cuticänampag
yanapagnö.

Dios Yayata rechazagcunapag alverticucuna

¹⁴Llapayquipis runamajiquicunawan
alli pásacuýchö jutsannag shumag
cawacuya. Si jutsallachö cawacurga,
manam ni pipis cieluchö Dios Yayaman
changatsu. ¹⁵Cuidädu cayay, pagtataq
maygayquipis Dios Yayapa cuyacu
salvaciunta mana tariyanquimantsu.
Tsaynölla cuidädu cayay chiquinacurnin
piñashga cayniquicunawantag jucnín
jucnínwanpis piñanacurnin, imayca
mana alli gora miragnö jutsaman
ishquitsinacuyanquiman. ¹⁶Ama ni
maygayquipis Dios Yaya dispöninganta
mana cäsurnin, jucnín jucnínwan llutan
mana allicunata rurarnin puricuyaytsu.
Imayca Esau Isaacpa mayorcag tsurin
caycarpis, mana criyicur Dios Yaya
disponinganta despreciarnin, llapan

erencianta juc mati micyllapag ranticungannöga. ¹⁷Musyayanquim tsaynö rurasquir, Dios Yayapita bendiciunta rugacur mañacuptin rechazarnin mana äninganta. Esau arepenticur alläpa waganganpis manam ni imapag servigantsu, tsaynö desprecianganpita.

¹⁸Gamcunaga manam Moisésta quiquin Dios Yaya leyninta entregananpag shamungan jircachö nina lunyaycagtaga yataya pue diyargayquitsu. Tsay jircachöga alläpa tutapayllam cargan, manam ni imatapis ricayta pue diyargantsu mantsacaypag wayrar illagocurnin mangäadaptin. ¹⁹Tsaychö cornëta wagagtawan Dios Yaya parlamugta mantsacarnin wiyayta mana munarmi, alläpa rugacuyargan manana parlamunanpag. ²⁰Tsay jircachö quiquin Dios Yaya caycarmi mantsacaypag mandacurnin nirgan: “Tsay jircaman jarugcagtaga runatapis o imayca wätatapis, alli sagmarnin wañutsiyay.” Tsaynö ninganta wiyarnin israelcuna mana awantayta pue dirmi, Dios Yaya manana masta parlamunanpag, Moisésta rugayargan. ²¹Alläpa mantsacaypagmi Dios Yaya caycangan jirca cargan. Tsaymi quiquin Moiséspis ricasquir nirgan: “Mantsacaywanpis carcariarragmi caycällä” nir.

²²Pero gamcunaga manam Moisésnö tsay mantsacaypag jircamanga chäyashcanquitsu. Sinöga Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyangayquipitam, imayca cieluman chagnö Sión jircachö cawaycag Dios Yaya caycangan Jerusalén marcaman chäyashcanqui. Tsaynöllam chäyashcanqui imayca gloriemannö maytsicag waranga

angalcuna alläpa cushishga alabarnin goricashga caycäyan gan cielumanpis. ²³Gamcunaga Dios Yayapa llapan Tsurin Jesucristo llapan criyicugcunawan cieluchö goricashga caycäyan manpis chäyashcanquim. Tsay cieluchömi llapan criyicugcunapa shutincuna apuntashgana caycan. Tsaychömi Dios Yayaga llapan alli rurag runacunapa almancunapa jueznin. Tsaymi paycunataga Dios Yaya yanapanga imaycachöpis allillata rurarnin jutsannag cawacuyänanpag. ²⁴Mushog conträtuta rurag Señor Jesucristoman witishgam, llapan jutsantsicpita yawarninwan limpiamarnintsic Dios Yayawan amistatsimashcantsic. Tsaymi Abelpa yawarnin castigupag canganpitaga, Señor Jesucristopa yawarninga salvacug canganpita alläpa allish canganta musyatsimantsic.

²⁵Si tsay Sión jircachö Dios Yaya ninganta mana cäsurgura, manam piñapäcuyninpita geshpiyangatsu. Tsaypitapis masmi nogantsicpits cielupita Dios Yaya parlapämangantsicta despreciarnin mana cäsurga, piñapäcuyninpita geshpishuntsu. ²⁶Unay tiempu Dios Yaya parlamuptinmi, patsapis cuyurgan. Pero cananga caynömi Dios Yaya nin: “Yapaymi cay patsata cuyutishag. Yapay cuyutsirga patsallatatu cuyutishag, sinöga cielutapismi.”

²⁷Tsaynö “yapaymi cuyutishag” niptinmi entendintsic llapan cuyuglla camangancagcunata ushacätsinanpag canganta. Tsaynöllam musyantsic cieluchö mana cuyug caycagcunaga imayyagpis quédananpag cangantapis. ²⁸Dios Yayapa Mandacuynin chasquingantsicga imaypis mana ushacagmi canga. Tsaymi cusicuywan mantsacagnörag quiquin

munangannö respetarnin, llapan imaycapitapis Dios Yayata agradécticur adorashun.²⁹ Dios Yayaga imayca nina lunyagnömi, llapan imaycatapis mana allicagta ushacätsin.

Ultimucag consejacur plétucuycuna

13¹Cuyashga waugecuna y panicuna, criycug cayniquicunawan jučnin jučninwanpis cuyanacurnin yanapanacur shumag cawacuyay.²Ama gongayanquitsu mana regeshga runacuna wajiquicunaman posadacug chäyämuptin cushishga chasquiyänayquipag. Tsaynö posadatsiyanganchömi unaycag runacunapis, mana musyaycar Dios Yayapa angelincuncunata posadatsiyargan.

³Tsaynölla Señor Jesucristoman criycugmajiquicuna carcelchö gaycuraycagta yarpäyay imayca quiquiricuna gaycuragnö Dios Yayaman mañacurnin imaycallawanpis yanapar. Tsaynölla alläpa magarin allgotsäcushga criycugmajiquicunatapis yarpayay, imayca quiquiricuna paycunanö sufriycäyangayquita.

⁴Casädo caycarga llapan runacunapis shumag respetanacur cawacuyätsun. Si casädo caycar llutan mana alli jutsata rurar, jučnin jučninwan puricugecunataga quiquin Dios Yayam juzgarnin castiganga.⁵Gellaypag ayrajarnin ama codiciösu cayaytsu, cayäpuyäshungayquillawan conformi cushishga cawacuyanqui. Tsaypagmi quiquin Dios Yayapis nimashcantic: “Manam ni imay gongashayquitsu ni déjashayquitsu.”⁶Tsaynö nicämashgaga rasumpa confiacur nishun:

“Dios Yayam nogapa
yanapamagniña.
Manam ni imapita
mantsacushagtsu.

Runacunapis manam ni
imanäyämaytapis
puediyangatsu.”

⁷Diospa Palabranta willacur yachatsiyäshugniquicunata respetarnin yarpäyay, Dios Yayaman mañacurnin yanapayänayquipag. Tsaynölla alli ejempluncunata yarpäyay, imanö ushacäyangantawan firmi criycug cayanganta gamcunapis gatiyänayquipag.

⁸Señor Jesucristoga unay tiempu cangannöllam canan tiempupis y shamug tiempuchöpis iwalllam imaypis caycanga.⁹Cananga ama chasquiyaytsu jucläya mana alli yachatsicuycunata ni jucläpita shamug yachatsicuycunatapis. Mas allim canga shongoyquicuna Dios Yayapa cuyacuyninman yarparar, cay patsa templuchö micuycunapag yachatsicuya mana sigiyänayquipag. Tsay tucuyläya micuycuna micuna o mana micuna canganta yachatsicuycunaga manam ni imapagpis välengetstu.

¹⁰Nogantsicga altarchömi Señor Jesucristo cruzchö wañunganta yarparnin alabantsic. Pero carpapita templuchöga Dios Yayawan unay conträtu mandacunganta servig sacerdöticuna, templuchö rurayangallanta rurarmi, Señor Jesucristowanga ni imaypis pagtaga cawayta puediyangatsu.¹¹Tsay unay conträtuwanga mandacug sacerdötim wätacunapa yawarnin garaya mas ruricag “Santísimu” niyangan cuartuman jutsancunapita perdonashga cayänanpag apargan. Pero tsay wätacunapa garantawan tulluncunataga israelcunapa marcancunapita jucläman jipisquirmi waycayargan.¹²Tsaymi Señor Jesucristotapis Jerusalén marcapa

jucläninman jipisquir sufritsirmin cruzhö wañutsiyargan. Tsaynöpam quiquinpa yawarninwan llapan runacuna jutsannag cäyananpag limpiargan.¹³ Tsaynöpam cananga nogantsicpis Señor Jesucristowan aywashun, imayca tsay Jerusalén marcapita wagtaman aywagnö. Tsaychömi mana mantsacur Señor Jesucristoraycu despreciashga sufrirnin allgotsäcamäshun.¹⁴ Cay patsachöga mananam nogantsicpa cantsu mana ni imaypis ushacag marcaga. Nogantsicga ashiycantsic cieluchö juc mushog marcatam, tsaychö Dios Yayawan pagta imayyagpis cawacunapag.

¹⁵Tsaymi Señor Jesucristoman rasumpa criyicurnin Dios Yayata imaypis alabashun. Tsaynö alabangantsicmi imayca garaycunata aparnin sacrificiuta rurangantsicnö canga. Tsaynölla shimintsicwan cantarnin alabar nishun: "iDios Yayaga alläpa allim!"¹⁶ Gämcura ama gongayanquitsu allicunata rurarnin yanapanacuyta. Tsaynö imaycatapis juclin juclinwan garanacur cawacurmí, imayca sacrificiuta ruragnö Dios Yayata cushitsiyanki.

¹⁷Mitsicugnö mandacugniquicunata cäsurnin imaycata mandayäshungayquitapis rurayay. Paycunam criyicuyniquicunachö firmi tsaracur alli cawacuyänayquipag cuidayäshunqui. Tsay mandacugniquicunataqua quiquin Dios Yayam cuentata mañanga imanö cuidayäshungayquitapis. Tsaymi paycunata respetarin cäsuyay, cushishga cawacuyänanpag. Si paycuna mana cushishga cawayaptinga gamcunapagpis manam allitsu canman.

¹⁸Nogacunapagpis Dios Yayaman mañacuyay. Nogacunaga musyayämi concienciäcuna limpiu canganta.

Tsaymi llapan runacunawanpis shumag alli cawacuya imaypis munayä.

¹⁹Tsaynöllam alläpa rugayag nogapag Dios Yayaman mañacuyänayquipag, pay munaptinga yapay gamcunawan tincusquinapag.

Dios Yayapa bendiciunninwan salüducuna

²⁰Shumag cushicuy alli päsacuychö cawatsicug Dios Yayam, llapan wañushgacunapita mas mandacug Mitsimagnitsic Señor Jesucristota cawatsimurnin shäritsimurgan, alläpa chaniyog yawarninta jicharnin juc mushog mana ushacag conträtuta ruranganpita.

²¹Tsaynölla yanapaycuyäshuy pay munangannölla imaycachöpis allillata rurarnin cawacuyänayquipag. Voluntämillanta rurar Señor Jesucristoman confiacurnin cawacur, Dios Yayata cushitsiyay. Tsaynölla iimaypis mana ushacag cushicuy gloriachö Dios Yaya Señor Jesucristoraycu alabashga caycullätsun! Tsaynö caycullätsun.

²²Waugecuna y panicuna, alläpam rugaycuyag cay ichiclla cartächö plétuyarniqui gellgamungäta, shumag paciencia y quicunawan liyirin awantaycuyänayquipag.²³ Gämcuratam willayag waugentsic Timoteoga carcelchö manana gaycuranganta. Sasllana chämuptinga paywanmi pagta watucagniquicuna shayämushag.

²⁴Saludaycuyay tsaychö pushayäshurniqui llapan mandayäshogniquicunatawan Dios Yayaman llapan rasumpa firmi criyicucunata. Tsaynöllam Italiaipita waugentsiccunawan panintsiccunapis salüduta apatsicayämushunqui.

²⁵Dios Yaya alläpa cuyacuyninwan yanapacuy bendiciunninta llapayquiman cachaycamutsun.

Tsaynö caycullätsun.